1º Festival do Rio Grande do Sul de Paris

O 1º Festival do Rio Grande do Sul de Paris, realizado pela Associação Sol do Sul entre os dias 17 e 21 de Setembro de 2013, aconteceu, tornando-se uma realidade.

O evento foi o marco inicial na promoção e divulgação da cultura do Rio Grande do Sul na França e na Europa, proporcionou ao público, melhor conhecimento sobre a nossa história, nossa região, nossa cultura, nossa gente. Fruto das colonizações europeias, a sociedade gaúcha, preserva os traços culturais e a herança deixada pelos ascendentes europeus.

O Festival buscou reunir em um só evento, vários setores da sociedade gaúcha: Cultural, social, político, artístico (musica, literatura), turístico, comercial, esportivo e econômico.

Uma iniciativa audaciosa de promover e divulgar uma região brasileira desconhecida na França, já que o Estado do Rio Grande do Sul, não está entre os estados de destaque no cenário turístico internacional.

Com muita determinação, coragem e grandes desafios, conseguimos realizar o 1° Festival do Rio Grande do Sul de Paris, com a vinda de uma importante comitiva do Estado do Rio Grande do Sul.

Há 10 anos que a Associação Sol do Sul desenvolve e media projetos franco-brasileiros. Hoje buscamos ser uma referência da promoção da cultura do Rio Grande do Sul na França e na Europa. Desejamos ser um canal de oportunidades e desenvolvimento nas áreas cultural, política, social, turística, econômica, entre ambos os países.

Conseguimos atingir nossos objetivos graças a este evento pioneiro. Constatamos que conseguimos criar oportunidades e abrimos portas para diversas pessoas, empresas, organismos. Hoje Paris não é mais um sonho inacessível para os gaúchos do Rio Grande do Sul.

O Festival emocionou a comunidade brasileira, sobre tudo os gaúchos residentes no exterior que sente falta de momentos como estes.
O sucesso deste Festival motiva-nos a continuar com uma segunda edição em setembro de 2014. Já estamos trabalhando sobre a programação do próximo Festival do Rio Grande do Sul e paralelamente estamos continuando nossa promoção do Rio Grande do Sul e de Porto Alegre, no âmbito da Copa do Mundo de 2014.

Agradecemos a todos os colaboradores, à comitiva gaúcha, e ao publico por este maravilhoso evento. Esperamos poder desenvolver melhor este Festival, para melhor proporcionar cultura, alegria, e poder mostrar um Brasil diferente na França. Esperamos poder contar com todos na segunda edição do Festival do Rio Grande do Sul. Sejam bem vindos ao mundo gaúcho em Paris!

Associação Sol do Sul

Marilia Fayh, Mauro Camargo, Abdon Barretto Filho, Jaqueline Dreyer, Tanise Dreyer Ramos, Abgail Pereira, Luiz Fernando S. Moraes, Giselda Camargo, Ana Sartori, Marlene Pastro, Charles Arce, Izabel L'aryan e Kelly Leboff.

EXPOSIÇÕES PERMANENES

NAS EXPOSIÇÕES PERMANENTES, FORAM MOSTRADOS UM POUCO DO TRABALHO DE CADA ARTISTA.

Leonid Streliaev: Por meio de 35 imagens, o fotógrafo Leonid Streliaev mostrou as riquezas e belezas do Rio Grande do Sul, despertando nos convidados a vontade de conferir de perto..

Dulce Helfer contribuiu expondo imagens de importantes escritores da nossa cultura como: Luis Fernando Verissimo, Moacyr Sclair, o saudoso poeta Mario Quintana e Paixão Cortes Historia viva e um dos fundadores do tradicionalismo folclórico do Rio Grande do Sul, que serviu como modelo de criação da Estátua do Laçador, símbolo do Rio Grande do Sul..

Marilia Fayh, mostrou sua sensibilidade e inspiração nas suas peças em bronze. Há mais de 10 anos ela expõe em galerias de arte de Paris, contribuindo para a valorização da arte gaúcha na Europa.

Ana Sartori artista plástica, gaúcha de origem italiana, há mais de 30 anos estabelecida na França. Sua presença e exposição enriqueceu o nosso festival. Ana exibiu um pouco de seu trabalho em torno da representação dos traços interiores e dos movimento e das possibilidades de evolução aparentes.

Ana Sartori em frente ao painel com suas obras.

Marcelo Lopes de Lopes, participou desse momento com muito humor, por meio de suas caricaturas. Foram 15 figuras mostrando de forma divertida o dia a dia do gaúcho.

A Zoobotânica (Instituto de Zoobotânica do Rio Grande do Sul), representada pelas fotos do Adriano Becker, mostrou "Nosso Pampa Desconhecido", ressaltando a importância da diversidade ambiental do nosso Estado..

Visitante apreciando as fotos da fauna gaúcha.

Espaço esportivo,

Como o Rio Grande do Sul foi escolhido como um dos estados brasileiros a receber a Copa do Mundo FIFA Brasil 2014, o festival teve o prazer de mostrar no espaço esportivo uma maquete do estádio Beira-Rio, do Sport Club Internacional, estádio escolhido para receber os jogos da Copa do Mundo de 2014. Tivemos também, a mini maquete do Estádio Olímpico, do Grêmio Futebol Porto Alegrense.

CONFERÊNCIAS

Conferências de Turismo

O turismo foi representado no 1º Festival do Rio Grande do Sul de Paris, com excelência, pela secretária de turismo do Estado, Sra Abgail Pereira, que destacou oito das dezenas de possibilidades regionais turísticas, com um vasto material informativo, mostrando as diversas opções: Serras, vales, pampas e um litoral rico em praias.

Nossa capital foi apresentada aos parisienses e visitantes pelo Sr. Luiz Fernando S. Moraes, Secretário de Turismo da cidade de Porto Alegre (capital do estado), que destacou o Turismo Criativo, uma inovação na área turística, sendo Porto Alegre a primeira cidade do Brasil a adotar essa nova proposta.

ABIH – Associação Brasileira da Indústria Hoteleira, na pessoa de seu mais alto representante – Sr. Abdon Barretto Filho, curador do painel sobre turismo trouxe importante material de divulgação dos hotéis das regiões do Rio Grande do Sul, demonstrando a qualidade e o conforto oferecidos pelo nosso parque hoteleiro. Uma parceria que fortalece um dos nossos objetivos, que consiste em promover e divulgar o estado do Rio Grande do Sul, em Paris, na França e em toda Europa.

Diretor da associação brasileira de indústrias e hotéis do RS- Abdon Barretto Filho como moderador das conferências de turismo.

As presenças de Laurent Queige (Diretor do gabinete de turismo de Paris) e Sylvie Canal, da Secretaria de turismo da cidade de Paris e Portal criative.fr, foram a resposta indubitável de que podemos, por meio do turismo criativo e de outras ações, estimular mutuamente as duas cidades; Porto Alegre e Paris.

Adjoint au Maire de Paris chargé du turisme – Laurent Queige

Sylvie Canal

Material de divulgação do turismo

Conferência com o Embaixador do Churrasco – Mauro Camargo

O Embaixador do Churrasco animou o público presente mostrando como fazer um delicioso churrasco. Com mais de 15 anos de experiência trabalhando com carnes; ele falou sobre anatomia e os cortes em detalhe, para uma boa escolha na hora de comprar carnes, como também deu dicas de como acender o fogo, assar e servir um delicioso churrasco..

Embaixador do Churrasco – Mauro Camargo com suas modelos

Participantes da conferência sobre o turismo recebendo uma camiseta do Mauro Camargo- Embaixador do Churrasco

Ana Isaia Barreto, Marilia Fayh e Kelly Leboff participando da dinâmica com Mauro Camargo

O Cantinho gaúcho

O Cantinho gaúcho simbolizou o "cantinho da saudade". Nossa pequena *querência* acolheu a todos com muito carinho. Foi o espaço mais solicitado para fotos e todos queriam estar perto desse ambiente, dessas lembranças que não sabemos explicar. Tivemos de tudo um pouco: Tapete de vaca, pelego, fotos típicas, banquinhos, decorações diversas, trazidos por cada um, para ajudar a montar a nossa pequena *querência.* Houve até uma falsa churrasqueira improvisada. A falsa carne que seria usada mais tarde para ilustrar a palestra do Embaixador do churrasco, muito ajudou para completar o cenário e não faltou chimarrão! Foi também o espaço onde aconteceu a oficina de dança.

Espaço literário

O espaço literário *contou com obras de vários escritores gaúchos. Nas versões francesa e portuguesa, apresentamos livros com temas históricos, aventura, romances, viagens, CDs dos cantores gaúchos. Trabalhos novos como os de Nelson Coelho de Castro, Grupo Chão de Areia, Marlene Pastro, Charles Arce, Airton Pimentel, Dorotéo Fagundes, Blue-Solon Fishbone, Ale Vanzella, Borguetinho etc.*

Tanise Dreyer Ramos no comando do espaço de Literatura e musica

Filmes

As sessões de cinema *apresentadas no 1º Festival do Rio Grande do Sul ficaram por conta dos documentários Porto alegre meu canto no mundo de Cicero Aragon, Menos que nada de Carlos Gerbasse e Espia Só de Saturnino de Brito, com apoio do IECINE e da FUNDACINE do Rio Grande do Sul.*

Animações artísticas

Marlene Pastro *cantora renomada no Rio Grande do Sul, tocou profundamente os presentes com seu charme de uma verdadeira Dama, cantando músicas dos compositores Alcy Cheuiche, Luis Coronel, como o hino do Rio Grande do Sul. Foi uma emoção inexplicável, criou um ambiente de nostalgia e de amor por esse nosso abençoado Rio Grande do Sul.*

Marlene Pastro

Charles Arce

Com voz forte, determinado, **Charles Arce** *cantou e encantou com suas músicas, certamente uma revelação a mais para nosso Rio Grande do Sul,*

Izabel L'aryan *interpretou músicas do compositor e músico Airton Pimental apresentando a Paris esse artista que muito colaborou para a construção da história regionalista do RS e ainda uma versão em francês do "canto alegretense", que agradou a todos.*

Izabel L'aryan

Revelação do concurso Açorianos da Música do RS de 2013, **Ale Vanzella** *desembarcou no 1º Festival do Rio Grande do Sul de Paris com uma voz doce e profunda e emocionou a todos com seu estilo único "indie bossa", que partilhou com sua irmã* **Michele Vanzella** *em duas composições uma delas Agua de Março de Tom Jobim.*

Festa do dia 20 de setembro

A noite do 20 de Setembro foi muito divertida,contagiante e muito emocionante, com a presença da associação portuguêsa : Estrela do Alto Minho do 14° bairro de Paris" , que chegou com mais de 30 pessoas para nos mostrar suas danças e músicas tradicionais, suas vestimentas coloridas, num cenário encantador. Da parte da Associação Sol do Sul tivemos os cantores regionalistas Marlene Pastro, Charles Arce e Izabel L'aryan que não deixaram por menos: esbanjaram alegria e emoção com suas canções, com destaque para a hino do Rio Grande do Sul e Céu, Sol, Sul, Terra e Cor (cantados por Marlene Pastro), composição que inspirou o nome da própria associação " Sol do Sul".

No publico, algumos gaúchos perdidos na Europa poderam se pilchar e participar como se estivesse no Rio Grande do Sul: Pilchados, dançando, tomando um mate. Foi um momento forte, de muito alegria e de confraternização.

.

Segurando a bandeira do RS,Abdon Barretto Filho, Ana Isaia Barretto, Izabel L'Aryan e Marlene Pastro, agachados Cris Lunardi, Tanise Dreyer Ramos, Charles Arce e Jaqueline Dreyer

No centro Henrique Salgado- Presidente da Associação Estrela de Alto Minho de Paris 14, acompanhado por Tanise, Charles, Jaqueline, Izabel e Marlene.

No Palco Ana Isaia Barreto, Tanise Dreyer Ramos, Jaqueline Dreyer, Cris Lunardi e Charles Arce

Associação Estrela do Alto Minho de Paris 14, Association Sol do Sul e participantes do Festival

Associação Estrela do Alto Minho de Paris 14

Parte do grupo da associação Estrela de Alto Minho de Paris 14

Churrasco

Embaixador do churrasco – Mauro Camargo no comando

O churrasco foi o ponto mais delicioso do Festival, com a sabedoria do Embaixador do Churrasco, Mauro Camargo que deu um banho de conhecimento e detalhes importantes para a realização de um saboroso churrasco.

No dia do Churrasco, com a colaboração direta do director do Centro Esportivo Jules Noel, Fellipe shorte, nossa Associação Sol do Sul do Sul organizou um momento esportivo seguido de um churrasco bem gaúcho, quase como aqueles de fundo de quintal, nos dias de domingo.

Momento de pura descontração, ambiente bastante familiar e fraterno: famílias franco-brasileiras e gaúchas, é claro, estiveram presentes com seus filhos.

Felicidade e descontração tomaram conta do ambiente, a cuia passando de mão em mão, o papo divertido, o solzinho que ajudou a dar aquele ar de verão, tudo foi simples mas com muita intensidade e prazer para todos os presentes. Assim, Mauro já nos deixa com saudades e querendo mais um, para o próximo ano.

Mãe e filha confraternizando um belo momento com aquele chimarrão gostoso.

Centro esportivo Jules Nöel acolhendo os franco-brasileiros

Atividades Extras..

Hermano Sanches Ruivo, Jaqueline Dreyer e Comitiva

A Associação Sol do Sul, estabelecida no 14º bairro de Paris, e a comitiva vinda do Rio Grande do Sul – Porto Alegre, foram recebidas pelos vereadores Hermano Sanches Ruivo (vereador e conselheiro de Paris, adjunto do Prefeito do 14º bairro, encarregado das relações europeias e dos antigos combatentes), Fréderic Vuillod (adjunto do Prefeito responsável pela democracia local, vida associativa e economia solidária), Carine Petit (Adjunta do Prefeito, encarregada da política urbana), e Bahia Lamri, chefe de missão da Prefeitura do 14º bairro de Paris.

Jaqueline Dreyer, Taninse Dreyere Ramos, Hermano Sanches Ruivo, Fréderic Vuillod, Charles Arce

Hermano Sanches Ruivo, Marlene Pastro, Abgail Pereira, Luiz Ferando S. Moraes, Abdon Barretto Filho, Ana Barretto, Jaqueline Dreyer e Charles Arce

O encontro fortaleceu a imagem e presença do Rio Grande do Sul em Paris, criando uma relação de cumplicidade e parceria. O encontro comprova o interesse da Prefeitura do 14º bairro de Paris em desenvolver através da Associação Sol do Sul outras ações semelhantes, permitindo que essa região do Sul do Brasil seja mais conhecida, em suas inúmeras facetas.

Estiveram presentes na comitiva do Rio Grande do Sul-Porto Alegre: Luis Fernando S. Moraes – secretário de turismo da cidade de Porto Alegre; Abgail Pereira – secretária de turismo do RS; Giselda Camargo – técnica em turismo da secretaria de turismo do estado do RS; Abdon Barretto Filho – diretor da Associação Brasileira de Indústria e Hotéis do RS; Marilia Fayh - artista plástica; Ana Isaia Barretto- relações públicas; Mauro Camargo – “embaixador do churrasco”; Marlene Pastro – cantora; Charles Arce - cantor; Izabel L’Aryan - cantora; Tanise Dreyer Ramos - tradutora e secretária geral da Assocition Sol do Sul; Jaqueline Dreyer- Presidente da Associação Sol do Sul.

Visita à Prefeitura de Paris et bateaux mouche

Em frente da Marie de Paris Abdon Barretto Filho, Abgail Perreira, Fernando Moraes,Tanise Dreyer Ramos, Jaqueline Dreyer, Izabel L'Aryan,Marlene Pastro e Charles Arce

A comitiva gaúcha conheceu as instalações do Hotel de Ville de Paris (Prefeitura de Paris), um prédio histórico que com todo seu glamour encantou e surpreendeu todos os presentes. Uma lição de história e de preservação da memória de todos que fizeram e fazem manter viva a história da França. Uma parte do grupo fez um dos passeios mais tradicionais de Paris, o passeio de Bateaux Mouche. Durante uma hora puderam admirar a cidade de um ângulo diferente, passando por pontos turísticos de Paris, como a Notre Dame (com fundo musical de Ave Maria , musica tradicional é que tocada no momento quando o barco passa pela catedral), Assembleia Nacional, Petit e Grand Palais, entre outros pontos incontornáveis da cidade luz. Associação não pode deixar de registrar esse momento com bela fotos.

Cidade de Ulis

No palco Izabel L'Aryan e Charles Arce

A Associação Sol do Sul foi recebida pela comunidade Portuguesa da cidade de Ulis, que fica aos 30 minutos de Paris, apresentamos um pouco do Rio Grande do Sul. Os cantores Marlene Pastro, Charles Arce e Izabel l'Aryan, participaram desse encontro-almoço exibindo a música e as tradições do nosso estado, assim como também fico disponivel um material promocional do turísmo do Rio Grande do Sul. Boas relações se fortaleceram para os próximos encontros..

Nicole Loza-Pallas – conseillère municipale chargée de la tutte contre les discriminations, Sonia Dahou – Maire de la ville de Les Ulis, Jaqueline Dreyer- Presid. da Association Sol do Sul, Emilia Ribeiro- Conseillère munic. chargée de l'accompagnement des Aînés, Monique Troalen – Maire-adj.

Marlene Pastro

Imagem do aperitivo antes do almoço

Prato principal Porco assado.

Nossos colaboradores: